

KAOS - A DYNAMIC SURFACE

KAOS

IL NOME KAOS RACCHIUDE IN SÉ IL D
COMPLETO CHE, AL TEMPO STESSO, È OPP
DI NUOVA GENESI. IL PROGETTO H
DALLA REINTERPRETAZIONE GRAFIC
PORCELLANATO: ALCUNI ELEM
STRUTTURA DI TIPO MOLECOLA
VENGONO ESALTATI E TROVANO
GRAFICA IN UNA STRUTTURA TRID







Il nome Kaos racchiude in sé il disordine completo che, al tempo stesso, è opportunità di nuova genesi. Il progetto ha origine dalla reinterpretazione grafica del grés porcellanato: alcuni elementi della struttura di tipo molecolare del grés vengono esaltati e trovano espressione grafica in una struttura tridimensionale a rilievo. Il risultato è una superficie dinamica, mai ripetitiva, e dall'identità fortemente definita

“Chaos” means complete disorder, a lack of organisation which is also an opportunity for a new beginning. Hence the name Kaos for a project that starts from the graphic re-interpretation of porcelain stoneware; some elements of its molecular structure are enhanced and find their supreme graphic expression in a 3D texture in relief. The result is a dynamic surface that is never the same, with a distinct personality.

KAOS

design by
Luca Nichetto



* Certificazione in corso
Certification in progress

Uno stadio zero che è al tempo stesso disordine completo e
genesi potenziale d'infinita possibilità.
La terra, elemento organico e informe, diventa l'ispirazione
principale del prodotto perchè compone fisicamente la
piastrella suggerendo inoltre la decorazione superficiale.
Il progetto rivela infatti la struttura di tipo molecolare della
ceramica, reinterpretandola con un intervento tridimensionale
in rilievo che ne restituisce in macro la composizione. Alla
texture generata vengono successivamente sovrapposte le
tracce derivanti dalle tecniche di stampa più sofisticate, che
si stratificano per creare effetti cromatici e pattern diversi,
secondo immagini selezionate esaminando la materia stessa.
Da questo processo d'implementazione risulta una superficie
dinamica, che varia a seconda del punto di osservazione
e dell'ambiente circostante, dove la griglia geometrica si
dissolve a favore di un effetto più discontinuo e naturale.

A state of zero that means complete disorder and potential infinitesimal possibilities of creation. Earth, an organic and shapeless element, is the main inspiration of the project, as it is part of the physical makeup of the tile itself, even prompting its surface decoration. In fact, the project exposes the molecular structure of the ceramic material, reinterpreting it in a three-dimensional effect in relief, which magnifies its composition.

The resulting essence is then overlapped by the traces generated by the most sophisticated printing technology, which create a layer that form various patterns and chromatic effects, according to selected images and which examine the material itself.

This implementation process leads to a dynamic surface, varying depending on the point of view and on the surrounding environment, where the geometrical grid melts into nothingness creating a more natural, discontinuous effect.





12
TG4

22.03.10

In Kaos le nuove tecnologie di lavorazione ceramica si fondono con quelle più tradizionali per implementare processi produttivi complessi e sperimentare l'applicazione di varie lavorazioni, creando un nuovo rapporto tra esperienza tecnica ed espressività artistica. Luca Nichetto esprime così il valore dell'innovazione, impegno trasversale a tutte le scelte dell'azienda, e lo arricchisce con nuovi significati, verso una soluzione d'avanguardia sul tema del design e della ricerca creativa: le tecnologie tradizionali e consolidate si integrano con quelle recenti per la stampa digitale, interfacciando tutte le potenzialità produttive di Ceramiche Refin.

In Kaos, new ceramics manufacturing techniques merge with traditional processes to implement complex production cycles and experiment the application of different manufacturing, thus creating a new relationship between technical skills and artistic expression. This is how Luca Nichetto expresses the worth of innovation, a transversal commitment for every single corporate strategy, and he enriches this concept with new meanings, pushing them towards an avant-garde solution for design and creative research: the most traditional and consolidated technologies integrate with recent digital printing, interfacing all the productive potential of Ceramiche Refin.





Luca Nichetto nasce a Venezia, dove si laurea in Disegno Industriale presso lo IUAV, Istituto Universitario di Architettura di Venezia.

Dopo iniziali collaborazioni con Salviati e Foscari, Luca Nichetto fonda lo Studio Nichetto&Partners, che si occupa di Industrial Design e Design Consultant.

Ha ricevuto numerosi riconoscimenti internazionali tra cui il Gran Design Award 2008, il Good Design Award del Chicago Atheneum Museum of Architecture 2008, l'IF Product Design Award 2008 e l'Elle Decoration International Design Awards 2009 (EDIDA) nella categoria Young Designer Talent.

Luca Nichetto collabora con alcune tra le più importanti aziende di livello internazionale tra le quali: Established & Sons, Foscari, Fratelli Guzzini, Moroso, Offecct, Skitsch, Venini.



Luca Nichetto was born in Venice, where he graduated in Industrial Design at the IUAV, the University Institute of Architecture.

He began his business career by cooperating with Salviati and Foscari; afterwards he founded Nichetto&Partners Design Studio, which deals both with Industrial Design and Design Consultant.

He has received many international prizes, among which the Gran Design Award 2008, the Chicago Atheneum Museum of Architecture Good Design Award 2008, the IF Product Design Award 2008 and the Elle Decoration International Design Awards 2009 (EDIDA) in the Young Designer Talent section.

Luca Nichetto works for some of the most important international companies such as Established & Sons, Foscari, Fratelli Guzzini, Moroso, Offecct, Salviati, Skitsch, Venini.

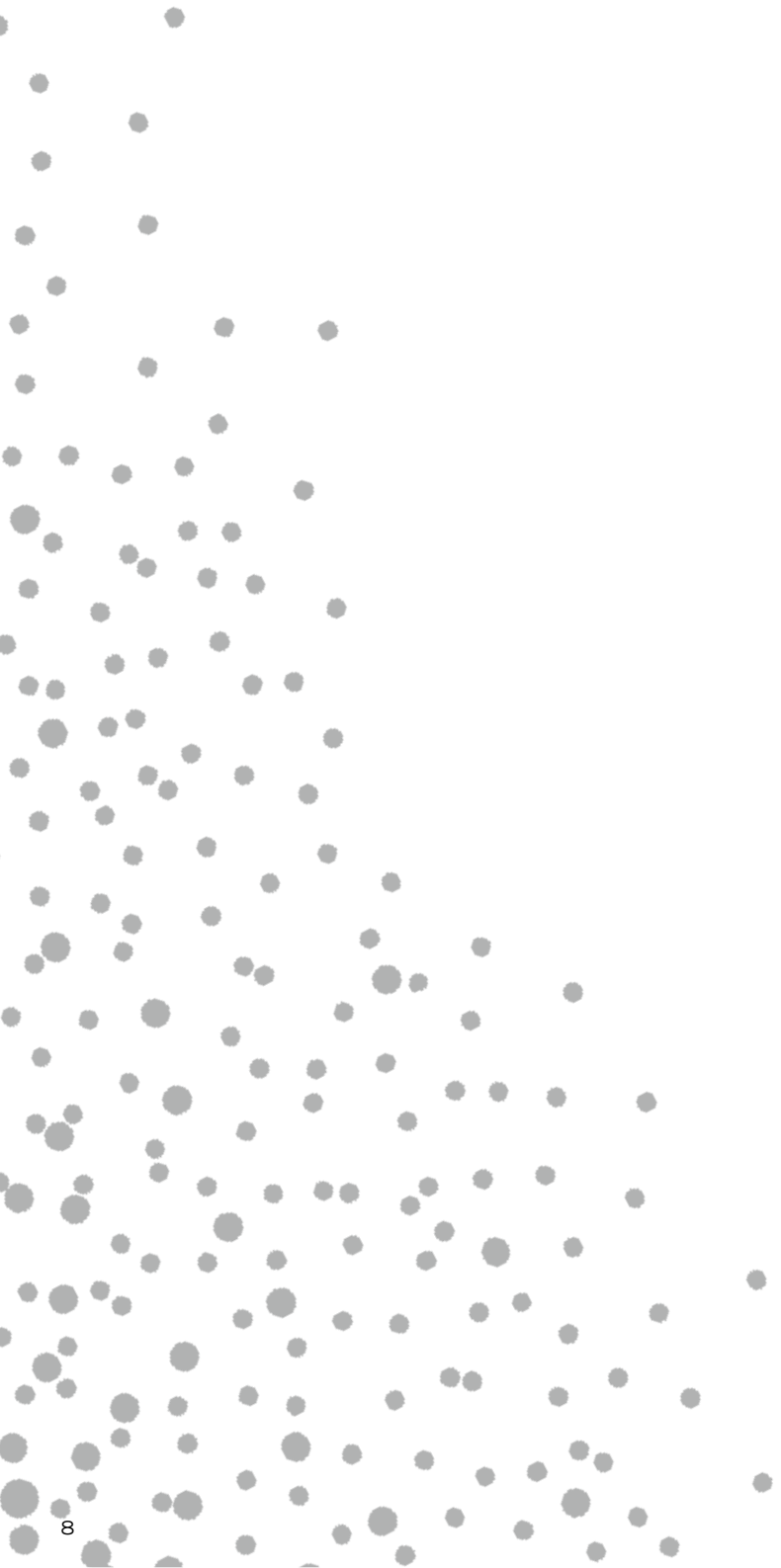


Cool 1 60x60 (24"x24") R - Black 10x10 (4"x4") R





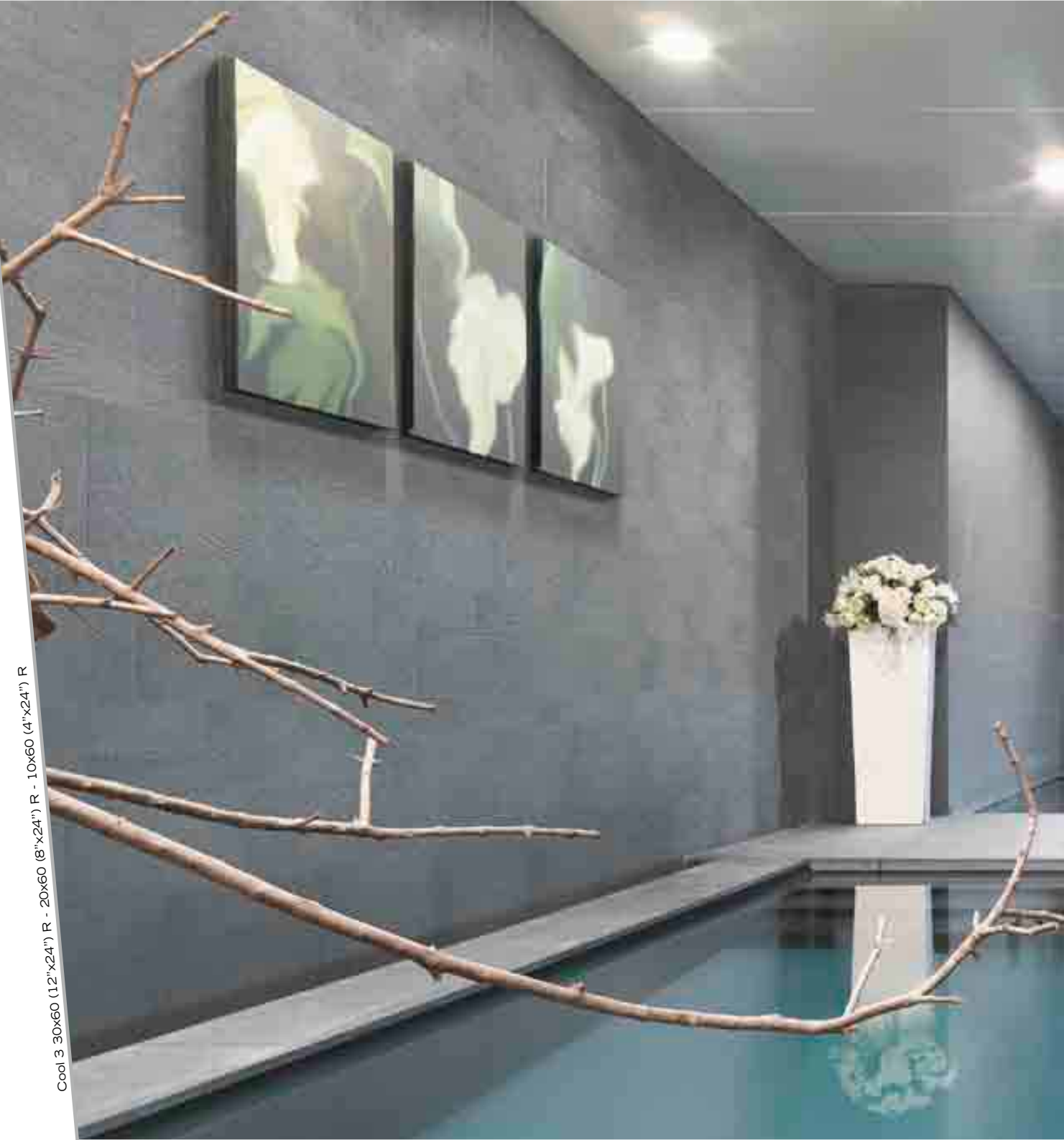
ESPERIENZA TECNICA ED ESPRESSIVITÀ ARTISTICA



Cool 1 60x60 (24"x24") R - Black 10x10 (4"x4") R







Cool 3 30x60 (12"x24") R - 20x60 (8"x24") R - 10x60 (4"x24") R







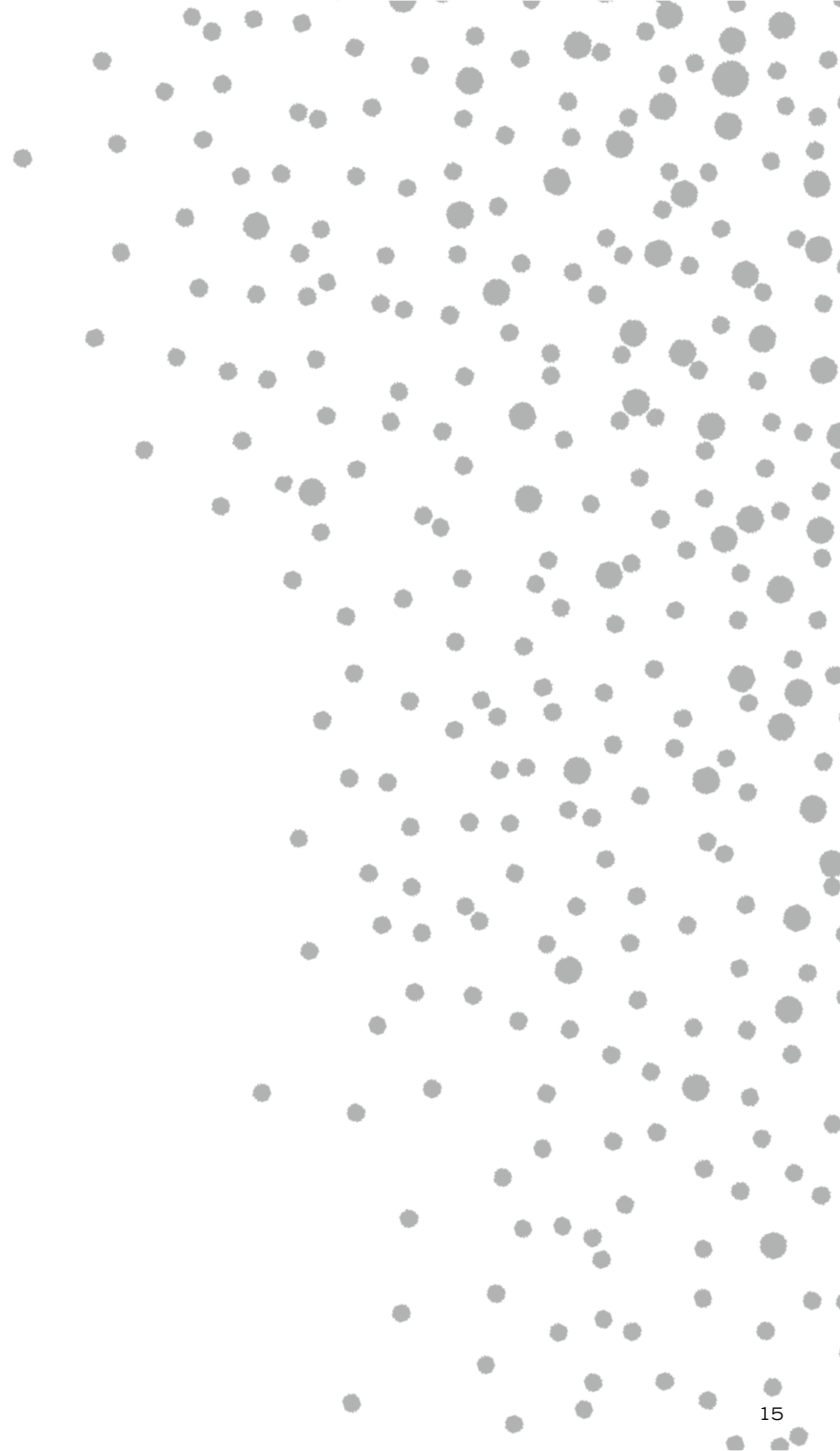
design and creative research

Warm 1 60x60 (24"x24") R





Warm 2 30x60 (12"x24") R







Warm 2 60x60 (24"x24") R - Decoro Wave Warm 30x60 (12"x24") R








Cool 3 60x60 (24"x24") R



Mosaico White 30x30 (12"x12") R



La collezione Kaos si declina in molteplici formati ed estetiche differenti: due diverse grafiche Warm e Cool, ognuna proposta in quattro nuance nelle tonalità calde e fredde del beige e del grigio, ed una terza texture in struttura presentata nei colori bianco e nero. Completano la collezione un'ampia gamma di decori che esaltano il concept della piastrella attraverso diverse varianti: cromatiche (decori giallo, rosso, blu, bianco-nero), di formato (mosaici), e di struttura (decori wave bianchi, cool e warm).

The Kaos collection develops in many sizes and different looks: two different graphics, Warm and Cool, each available in four colours in the warm and cold hues of beige and grey, as well as a third texture available in black and white. The collection comes complete with a broad decor range exalting the concept of the tile with different elements: colour (yellow, red, blue, black-white decors), size (mosaics) and texture (white wave decors, cool and warm).

KAOS

design by
Luca Nichetto

KAOS

design by
Luca Nichetto

 9,5 mm



60x60
(24"x24")

 9,5 mm



30x60
(12"x24")

 9,5 mm



20x60
(8"x24")

 9,5 mm



*10x60
(4"x24")

 9,5 mm



10x10
(4"x4")

*Altezza reale lato corto doga: 9,5 cm. - Full height of short side of tile: 9,5 cm. - Hauteur réelle du côté court de la cale: 9,5 cm. - Effektive Höhe der Leiste an der kurzen Seite: 9,5 cm. - Reële dikte korte kant van de lat: 9,5 cm. - Полная высота короткой стороны плитки: 9,5 см.

V2



MODERATE

Il prodotto è volutamente caratterizzato da una moderata variazione cromatica e di venature, per ricreare la variabilità e la ricchezza dei materiali naturali ai quali la collezione è ispirata. Per le stesse ragioni si consiglia di posare il materiale scegliendolo da più scatole contemporaneamente per garantire la variabilità e casualità della superficie finita. Date le caratteristiche intrinseche del prodotto, i riferimenti cromatici qui presentati sono dunque da ritenersi puramente indicativi.

The moderate chromatic variation and the veining of the product is an intrinsic feature and re-creation of the randomness and richness of the colour shading of natural stone, the inspiration behind this collection. For these reasons, we recommend installing the product choosing tiles from different boxes in order to guarantee an extremely natural random effect. Due to these intrinsic features of the product, the colours represented in this catalogue must only be considered an example of the many possible colour shades.

Le produit est délibérément caractérisé par de modérées variations de couleur et des veines qui permettent de recréer la variété et la richesse des matériaux naturels qui ont inspiré cette collection. Pour ces mêmes raisons, lors de la mise en place du matériel, nous vous conseillons de mélanger le contenu des cartons afin de garantir que la surface finie ait un aspect varié et fortuit. Étant donné les caractéristiques intrinsèques du produit, les indications de couleurs doivent être considérées comme purement indicatives.

Das Produkt ist absichtlich durch eine mäßige Variation der Farben und der Maserungen charakterisiert, um die Vielfalt und den Reichtum der natürlichen Materialien, durch die diese Kollektion inspiriert ist, wiederzugeben. Aus den gleichen Gründen empfehlen wir das Material für die Verlegung aus mehreren Packungen gleichzeitig zu nehmen. Somit werden die Veränderlichkeit und die Zufälligkeit der fertigen Oberfläche garantiert. Aufgrund dieser Wesenseigenschaften des Produktes sind die hier präsentierten Farbverweise nur Richtwerte.

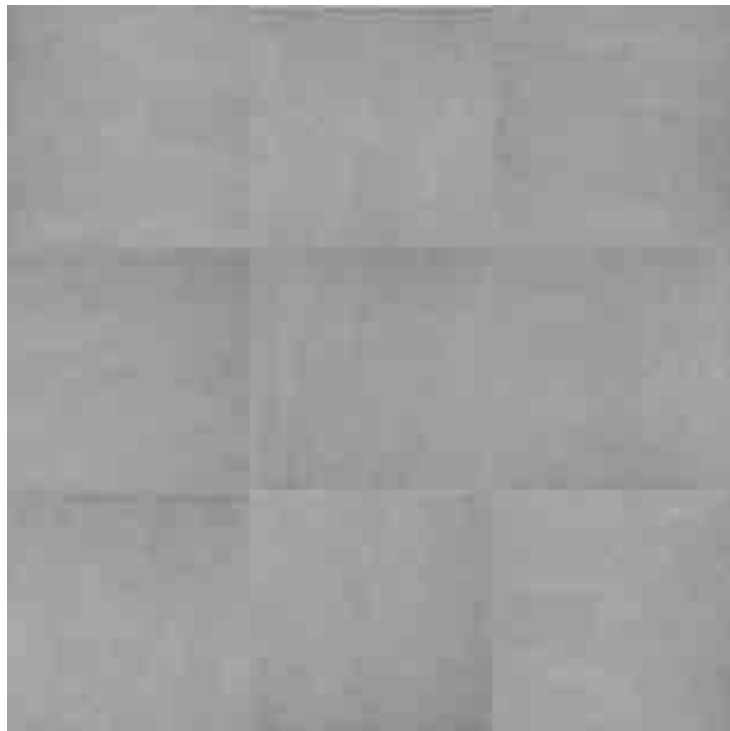
Dit product heeft bewust lichte kleurverschillen en aderen om de variëteit en de rijkdom van het natuurlijke materiaal, waardoor deze collectie is geïnspireerd, te herscheppen. Om dezelfde redenen wordt aangeraden om materiaal uit meerdere dozen samen te leggen om de verscheidenheid en willekeurigheid van het betegelde oppervlak te garanderen. Met het oog op de intrinsieke kenmerken van het product, zijn de kleurreferenties die hier worden gepresenteerd, dus slechts een indicatie.

Данному материалу свойственна яркая неоднородная цветовая гамма и наличие вен, что позволяет воссоздать неповторимость и богатство натуральных материалов, которыми навеяна данная коллекция. По тем же причинам мы рекомендуем укладывать материал, выбирая его из разных упаковок одновременно, чтобы гарантировать неоднородность и уникальный эффект законченной поверхности. Учитывая свойственные данному материалу характеристики, представленная цветовая гамма является ориентировочной.

TEXTURE KAOS WARM



TEXTURE KAOS COOL



KAOS WARM 1



60x60 (24"x24") R	1878
30x60 (12"x24") R	1956
20x60 (8"x24") R	1991
10x60 (4"x24") R	L001
10x10 (4"x4") R	L037

KAOS WARM 2



60x60 (24"x24") R	1879
30x60 (12"x24") R	1957
20x60 (8"x24") R	1992
10x60 (4"x24") R	L002
10x10 (4"x4") R	L038

KAOS WARM 3



60x60 (24"x24") R	1880
30x60 (12"x24") R	1958
20x60 (8"x24") R	1993
10x60 (4"x24") R	L003
10x10 (4"x4") R	L039

KAOS WARM 4



60x60 (24"x24") R	1881
30x60 (12"x24") R	1959
20x60 (8"x24") R	1994
10x60 (4"x24") R	L004
10x10 (4"x4") R	L040

KAOS COOL 1



60x60 (24"x24") R	I874
30x60 (12"x24") R	I960
20x60 (8"x24") R	I995
10x60 (4"x24") R	L005
10x10 (4"x4") R	L041

KAOS COOL 2



60x60 (24"x24") R	I875
30x60 (12"x24") R	I961
20x60 (8"x24") R	I996
10x60 (4"x24") R	L006
10x10 (4"x4") R	L042

KAOS BLACK



60x60 (24"x24") R	I882
30x60 (12"x24") R	I954
20x60 (8"x24") R	I989
10x60 (4"x24") R	I999
10x10 (4"x4") R	L035

KAOS COOL 3



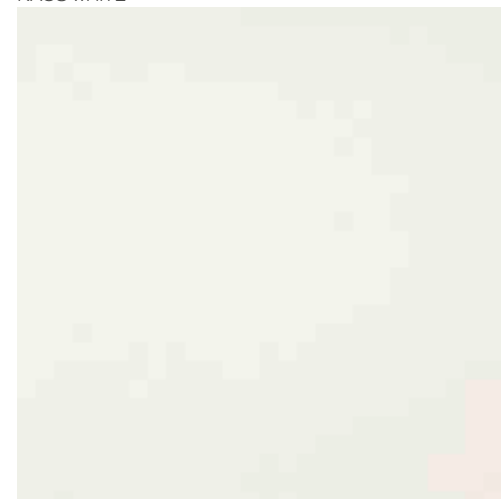
60x60 (24"x24") R	I876
30x60 (12"x24") R	I962
20x60 (8"x24") R	I997
10x60 (4"x24") R	L007
10x10 (4"x4") R	L043

KAOS COOL 4



60x60 (24"x24") R	I877
30x60 (12"x24") R	I963
20x60 (8"x24") R	I998
10x60 (4"x24") R	L008
10x10 (4"x4") R	L044

KAOS WHITE



60x60 (24"x24") R	I883
30x60 (12"x24") R	I955
20x60 (8"x24") R	I990
10x60 (4"x24") R	L000
10x10 (4"x4") R	L036

MOSAICO - MOSAIC - MOSAÏQUE - MOSAIK - MOZAÏEK - МОЗАИКА

Gres porcellanato - Porcelain stoneware - Gres cerame fin vitrifie - Feinsteinzeug - Porseleingres - КЕРАМОГРАНИТ

R: Rettificati - Rectified - Rectifié - Rektifiziert - Geslepen - Шлифованный

KAOS MOSAICO WARM



30x30 (12"x12") R

L246

KAOS MOSAICO COOL



30x30 (12"x12") R

L247

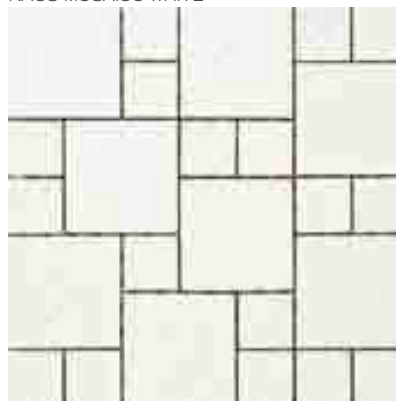
KAOS MOSAICO BLACK



30x30 (12"x12") R

L248

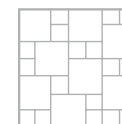
KAOS MOSAICO WHITE



30x30 (12"x12") R

L253

▽ 9,5 mm
△



30x30
(12"x12")

▽ 9,5 mm
△

2x60
(7/8"x24") Doga

KAOS DOGA BLACK



2x60 (7/8"x24") R LAPP

L251

DECORI - DECORATIVE MOTIF TILES - DECORS - DEKORE - DECORATIES - Декоры

Gres porcellanato - Porcelain stoneware - Gres cerame fin vitrifie - Feinsteinzeug - Porseleingres - КЕРАМОГРАНИТ

R: Rettificati - Rectified - Rectifié - Rektifiziert - Geslepen - Шлифованный

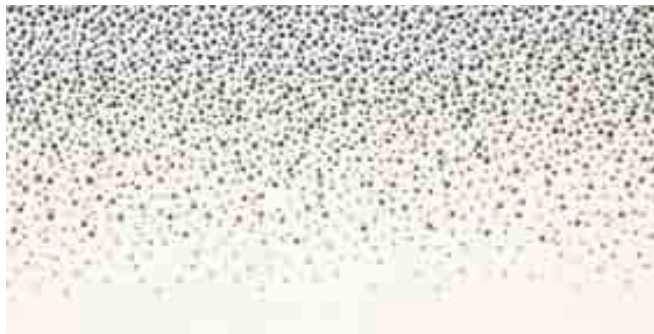
KAOS DECO WAVE WARM



30x60 (12"x24") R

L249

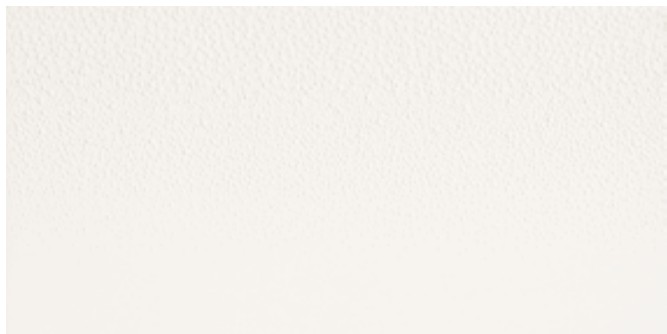
KAOS DECO WAVE COOL



30x60 (12"x24") R

L250

KAOS DECO WAVE



30x60 (12"x24") R

L051

KAOS DECO WAVE



30x30 (12"x12") R

L052

∇ 9,5 mm
 \triangle



30x60
(12"x24")

∇ 9,5 mm
 \triangle



30x30
(12"x12")

Si raccomanda la posa solo a rivestimento - It is recommended only the wall installation

Nous conseillons de poser uniquement sur paroi - Die Verlegung wird nur für die Wandverkleidung empfohlen

Het wordt aanbevolen de tegels alleen als bekleding te gebruiken - Кладка рекомендуется только по окончании облицовки



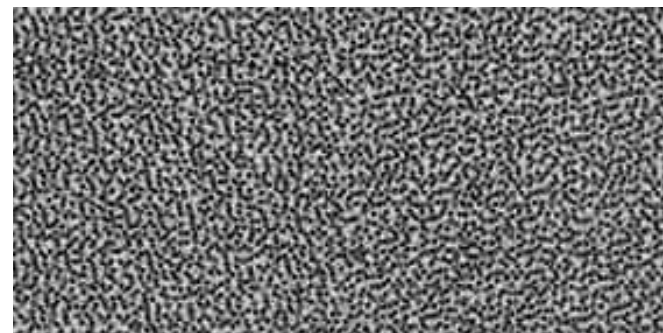
Deco B&W 30x60 (12"x24") R

DECORI - DECORATIVE MOTIF TILES - DECORS - DEKORE - DECORATIES - Декоры

Gres porcellanato - Porcelain stoneware - Gres cerame fin vitrifie -
Feinsteinzeug - Porseleingres - КЕРАМОГРАНИТ

R: Rettificati - Rectified - Rectifié - Rektifiziert - Geslepen - Шлифованный

KAOS DECO B&W



30x60 (12"x24") R

L012

10x10 (4"x4") R

L020

KAOS DECO BLUE




30x60 (12"x24") R

L009

10x10 (4"x4") R


L017

Si raccomanda la posa solo a rivestimento - It is recommended only the wall installation
Nous conseillons de poser uniquement sur paroi - Die Verlegung wird nur für die Wandverkleidung empfohlen
Het wordt aanbevolen de tegels alleen als bekleding te gebruiken - Кладка рекомендуется только по окончании облицовки

 9,5 mm



30x60
(12"x24")

 9,5 mm



10x10
(4"x4")

KAOS DECO YELLOW



30x60 (12"x24") R
10x10 (4"x4") R

L010
L018

KAOS DECO RED









30x60 (12"x24") R
10x10 (4"x4") R

L011
L019













White 10x10 (4"x4") R - Deco Yellow 10x10 (4"x4") R - White 60x60 (24"x24") R

PACKING - EMBALLAGE - VERPACKUNGSEINHEITEN - VERPAKKING - УПАКОВКА

SERIE - SERIES SÉRIE - SERIE SERIE - СЕРИИ	FORMATO - SIZE FORMAT - FORMAT FORMAAT - ΦΟΡΜΑΤ	pz×sc 	mq×sc 	kg×sc 	sc×pallet 	mq/m×pallet 	kg×pallet 
KAOS	60x60 - 24"x24"	3	1,0800	24,60	40	43,20	984,00
	30x60 - 12"x24"	6	1,0800	24,00	40	43,20	960,00
	20x60 - 8"x24"	6	0,7200	18,00	48	34,56	864,00
	10x60 - 4"x24" Doga R	14	0,8400	20,50	32	26,88	656,00
	10x10 - 4"x4" R	70	0,7000	12,02	48	33,60	576,96
	30x30 - 12"x12" Mosaico R	11	0,9900	19,00	18	17,82	342,00
	2x60 - 7/8"x24" Doga LAPP. R	6	0,072	2,70	48	3,46	129,60
	30x60 - 12"x24" Deco R	6	1,0800	24,00	40	43,20	960,00
	10x10 - 12"x24" Deco R	12	0,12	2,10	48	5,76	100,80
	30x60 - 12"x24" Deco Wave R	6	1,0800	23,40	40	43,20	936,00
	30x60 - 12"x24" Deco Wave C.-W. R	2	0,3600	7,50	48	17,28	360,00
	30x30 - 12"x12" Deco Wave R	11	0,9900	19,70	48	47,52	945,60

CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL FEATURES - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES -
 TECHNISCHE EINGESCHAFTEN - TECHNISCHE EIGENSCHAFFEN - ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

GRES FINE PORCELLANATO - EN 14411 ISO 13006 Gruppo Bla Annex G

		NORMA REGULATION NORME NORM NORM НОРМА	VALORE PRESCRITTO DELLA NORMA EN 14411 ISO 13006 REQUIRED STANDARDS VALEUR PRESCRIPTE PAR LES NORMES NORMVORGABE DOOR DE NORM VOORGESCHREVEN WAARDE ПРЕДПИСАННОЕ НОРМОЙ ЗНАЧЕНИЕ	VALORE REFIN - REFIN VALUES - VALEUR REFIN - REFIN PRODUKTION - WAARDE REFIN - ЗНАЧЕНИЕ REFIN
				KAOS
	DIMENSIONI Sizes Dimensions Abmessungen Afmetingen Размер	UNI EN ISO 10545/2	<ul style="list-style-type: none"> Lunghezza e larghezza/Length and width/Longueur et largeur/Länge und Breite/Lengte en breedte/Длина и ширина $\pm 0,6$ % max Spessore/Thickness/Epaisseur/Stärke/Dikte/Толщина ± 5 % max Rettilinearità spigoli/Linearity/Rectitude des arêtes/ Kantengeradheit/Rechtheid kanten/Прямолинейность граней $\pm 0,5$ % max Ortogonalità / Wedging/Orthogonalité/ Rechtwinkligkei/Haaksheid hoeken/Ортогональность $\pm 0,6$ % max Planarità/Warpage/Planéité/Ebenflächigkeit/Vlakheid/ Плоскостность $\pm 0,5$ % max 	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM COOTBETCTBYET
	ASSORBIMENTO ACQUA Water absorption-Absorption d'eau Wasseraufnahme-Waterabsorptie Водопоглощение	UNI EN ISO 10545/3	$\leq 0,5\%$	0,5%
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE Flexual Strenght-Résistance à la flexion Biegefestigkeit-Buigvastheid- Прочность при изгибе	UNI EN ISO 10545/4	≥ 35 N/mm ²	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM COOTBETCTBYET
	RESISTENZA ALL'ABRASIONE PROFONDA Deep abrasion resistance-Resistance à l'abrasion-Bestimmung des widerstandes gegen tiefen verschleiß-Weerstand tegen afschuren-Стойкость к глубокому истиранию	UNI EN ISO 10545/6	≤ 175 mm ³	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM COOTBETCTBYET
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI Thermal shock resistance Resistance aux écarts de temperature Temperaturwechselbeständigkeit Temperatuurswisselingen Стойкость к перепадам температур	UNI EN ISO 10545/9	Nessun campione deve presentare difetti visibili No sample must show visible defects Aucun échantillon ne doit présenter des défauts visibles Kein Exempla darf sichtbare Schäden aufweisen Geen enkel monster mag zichtbare gebreken vertonen Не один образец не должен иметь видимых дефектов	RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTAND - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ
	RESISTENZA AL GELO Frost resistance-Résistance au gel Frostwiderständigkeit-Vorstbestandheid Морозостойкость	UNI EN ISO 10545/12	RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTAND - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ	NON GELIVI - FROST-PROOF - NON GELIFS - FROSTSICHER - - VORSTBESTENDIG - МОРОЗОСТОЙКИЕ
	RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO* Chemical resistance-Resistance à l'attaque chimique Beständigkeit gegen chemikalien Chemische bestandheid Стойкость к воздействию химических веществ	UNI EN ISO 10545/13		RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTAND - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ
	RESISTENZA ALLE MACCHIE Stain resistance Insensibilité aux taches Widerständigkeit gegen fleckenbildende agens Weerstand tegen vlekken Стойкость к образованию пятен	UNI EN ISO 10545/14	GL SMALTATI ≥ 3 UGL Metodo di prova disponibile - Tests method available - Methode d'essai disponible - Pruefung verfügbar - Testmethode beschikbaar - Доступный метод испытания	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM COOTBETCTBYET
	INDICAZIONE DI RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO Assessment of slip resistance Indication de la résistance au glissement Angabe der Trittsicherheit Indicatie voor de slipvastheid Указание сопротивления скольжению	DIN 51130 DIN 51097	R A + B + C	R11 A+B+C

*Prodotti chimici di uso domestico ed additivi per piscina - *Chemical products for household use and swimming pool additives - *Produits chimiques à utilisation domestiques et additifs pour piscine -

*Reinigungsmittel für den Hausgebrauch und Zusätzen für Schwimmbad. - *Chemische producten voor huishoudelijk gebruik en additieven voor zwembaden - *Для химикатов, используемых в быту и для бассейна.

QUALITÀ CERTIFICATA

Ceramiche Refin spa è certificata secondo ISO 9001. Tutto il processo produttivo è sottoposto a controlli severi per una garanzia di alta qualità.

CERTIFIED QUALITY

Ceramiche Refin spa is ISO 9001 certified. The entire production process is subject to strict controls for guaranteed high-quality materials.

QUALITÉ CERTIFIÉE

Ceramiche Refin S.p.A. est certifiée selon ISO 9001. Tout le procédé de production est soumis à des contrôles rigoureux afin de garantir un matériau haut de gamme.

ZERTIFIZIERTE QUALITÄT

Ceramiche Refin Spa ist nach ISO 9001 zertifiziert. Das gesamte Produktionsverfahren unterliegt strengsten Kontrollen, um höchste Qualitätsstandards gewährleisten zu können.

GECERTIFICEERDE KWALITEIT

Ceramiche Refin spa is gecertificeerd volgens ISO 9001, het gehele productieproces wordt aan strenge controles onderworpen ter garantie van een hoge kwaliteit..

СЕРТИФИЦИРОВАННОЕ КАЧЕСТВО

CERAMICHE REFIN SPA СЕРТИФИЦИРОВАНА НА СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ ISO 9001, ВСЬ ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ЦИКЛ СОПРОВОЖДАЕТСЯ СТРОГИМ КОНТРОЛЕМ В ЦЕЛЯХ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЗАКАЗЧИКУ ГАРАНТИИ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА.



Ceramiche Refin ha scelto di essere al 100% Made in Italy
Ceramiche Refin has chosen to be 100% Made in Italy

* Procedimento di certificazione in corso
Certification in progress
En cours de certification
Prüfung im Gang
Certificering hangende
Идёт процесс сертификации

Ceramiche Refin si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni ai prodotti presenti in questo catalogo.

Ceramiche Refin reserves the right to change the products presented in this catalogue at any time.

Ceramiche Refin se réserve à tout moment la faculté d'apporter des modifications ou des variations sur les produits présentés sur ce catalogue.

Die Firma Ceramiche Refin behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den in Katalog aufgeführten Produkten vorzunehmen.

Ceramiche Refin behoudt zich het recht voor om op elk moment wijzigingen of variaties aan de producten in deze catalogus door te voeren.

КОМПАНИЯ REFIN ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В ПРОДУКЦИЮ, СОДЕРЖАЩУЮСЯ В ДАННОМ КАТАЛОГЕ, В ЛЮБОЙ МОМЕНТ

Materiale ad uso esclusivo della forza vendita Refin.
Giugno 2011

EUREKA!

Publicato da Ceramiche Refin S.p.A.

Via I Maggio, 22 - Salvaterra - 42013 Casalgrande (RE) Italy

2011 - Giugno

Progetto direzione e coordinamento a cura di Paolo Cesana

© Copyright 2011 by Ceramiche Refin S.p.A. - Casalgrande (RE)

La proprietà intellettuale del presente catalogo è riservata per tutti i Paesi. La traduzione, la riproduzione, la memorizzazione elettronica e l'adattamento totale o parziale e con qualsiasi mezzo (compresi microfilm e copie fotostatiche) dei suoi contenuti comporta la violazione dei diritti di copyright di REFIN S.p.A.. I prodotti raffigurati nelle immagini del presente catalogo sono protetti secondo la normativa vigente in materia di proprietà industriale.

All the intellectual property rights of this catalogue are reserved in all countries. Translation, reproduction in print or electronic form, and adaptation, in whole or in part, using any means (including microfilm and photocopy formats) of the contents of the said catalogue constitute a violation of REFIN Sp.A.'s copyright. The products featured in the photographs in this catalogue are protected by current industrial property legislation.

La propriété intellectuelle de ce catalogue est réservée, pour tous les pays. Toute traduction, reproduction, mémorisation par voie électronique et adaptation, intégrale ou partielle, par quelque procédure que ce soit (y compris les microfilms et les photocopies), de son contenu, est illicite et constitue la violation des droits de copyright de REFIN S.p.A.. Les produits représentés sur les images de ce catalogue sont protégés, conformément à la réglementation en vigueur en matière de propriété industrielle.

Das geistige Eigentum ist für alle Länder geschützt. Die Übersetzung, Vervielfältigung, elektronische Speicherung und vollständige oder teilweise Verarbeitung seiner Inhalte mit jeglichem Mittel (einschließlich Mikrofilm und Fotokopie) bewirkt die Verletzung der Urheberrechte von REFIN S.p.A. Die im vorliegenden Katalog abgebildeten Produkte sind gemäß den geltenden einschlägigen Bestimmungen zum gewerblichen Eigentumsrecht geschützt.

De intellectuele eigendom van deze catalogus is voor alle landen voorbehouden. De vertaling, de reproductie, de elektronische opslag en de totale of gedeeltelijke aanpassing met welk middel dan ook (inclusief microfilm en fotokopieën) van de inhoud van deze catalogus brengt de schending van de copyright van REFIN S.p.A. met zich mee. De producten getoond in de afbeeldingen van deze catalogus zijn beschermd volgens de geldende wetgeving inzake industriële eigendom.

Интеллектуальная собственность настоящего каталога защищена во всех странах. Полный или частичный перевод, воспроизведение, запись в электронном виде и адаптация, выполненные любыми средствами (в том числе, путем копирования на микрофильм и фотокопирования) его содержания влечет за собой нарушение авторских прав компании REFIN S.p.A.. Изображенные на иллюстрациях настоящего каталога продукты защищены в соответствии с действующим законодательством об индустриальной собственности.

Finito di stampare a ?????????? nel mese di Giugno 2011 da ??????????????



Ceramiche Refin S.p.A.

Sede legale

Via I Maggio, 22 - Salvaterra - 42013 Casalgrande (RE) - Italy

Showroom aziendale

Via G. Ambrosoli, ang. via S. Lorenzo - Salvaterra - 42013 Casalgrande (RE) - Italy

Tel. +39.0522.990.499

Fax Ita +39.0522.849.270

Fax Exp +39.0522.990.578

e-mail: info@refin.it

www.refin.it